

NECK TURNER PILOT - FORSTER PRODUCTS, INC. 0.257" NECK TURNER PILOT

This neck turning attachment is used on the Forster Case Trimmer to turn concentric and uniform necks easily and accurately. Attachment includes carbide cutter, hand fed cam to control speed of cut, and mechanical stop to control length of cut. Works on Forster Case Trimmers only. This tool requires outside neck turning pilots for applicable caliber (cannot use trimmer pilots). The pilots do not fit Forster Hand Held Outside Neck Turning Tool.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 0.257" NECK TURNER PILOT
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749000982
- Mfr. No.: OT2257
- Caliber: 25 Caliber
- Diameter (in): 0.2545
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 757253005145

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DU PILOT DE TOURNAGE DE COL FORSTER PRODUCTS, INC. #257](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257](#)
- [Norsk: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257 Bezpečnostní pokyny](#)

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den NECK TURNER PILOT von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Verwendung des Nackenbearbeitungsaufsatzes zu gewährleisten. Bitte lese dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, und bewahre es für zukünftige Referenzen auf.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Nackenbearbeitungsaufsatz nur mit Forster Hülsenfräsern verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Bedienen des Werkzeugs.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung vor jedem Gebrauch. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Beachte alle lokalen Vorschriften zur Verwendung und Entsorgung von Werkzeugen und Geräten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur AußenNackenbearbeitungsPiloten, die mit dem spezifischen Kaliber, das bearbeitet wird, kompatibel sind.
- Versuche niemals, den Nackenbearbeitungsaufsatz mit TrimmerPiloten zu verwenden.
- Stelle sicher, dass der Schneider ordnungsgemäß installiert und gesichert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Überschreite nicht die empfohlene Schnittgeschwindigkeit, da dies zu einem Werkzeugversagen führen kann.
- Halte während des Betriebs stets einen festen Griff am Werkzeug.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich im Werkzeug verfangen könnte.
- Wenn du während der Nutzung ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Werkzeug.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Forster Hülsenfräser vor der Installation vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestige den Nackenbearbeitungsaufsatz sicher am Fräser gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe, ob der Hartmetallschneider richtig positioniert und festgezogen ist.

2. Nutzung:

- Schließe den Forster Hülsenfräser an und stelle sicher, dass er stabil steht.
- Stelle den manuell geführten Anschlag ein, um die Schnittgeschwindigkeit zu steuern, und beginne mit einer niedrigen Geschwindigkeit.
- Führe die Messinghülse vorsichtig in den Nackenbearbeitungsaufsatz ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Überwache den Schneideprozess genau und passe die Geschwindigkeit bei Bedarf an.

- Sobald die gewünschte Nackendicke erreicht ist, entferne die Hülse und überprüfe sie auf Gleichmäßigkeit.

3. Nach der Nutzung:

- Trenne den Fräser nach der Verwendung vom Stromnetz.
- Reinige den Nackenbearbeitungsaufsatz und den Fräser, um alle Messingspäne oder Ablagerungen zu entfernen.
- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Nackenbearbeitungsaufsatz und alle beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wann immer es möglich ist. Informiere dich bei lokalen Recyclingprogrammen über spezifische Richtlinien zur Entsorgung von Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des NECK TURNER PILOT, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produktkauf bereitgestellt wurden.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem NECK TURNER PILOT gewährleisten. Priorisiere stets Sicherheit und ordnungsgemäße Handhabung, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Richtlinien.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NECK TURNER PILOT from Forster Products, Inc. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the neck turning attachment. Please read this guide carefully before using the product, and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Ensure that the neck turning pilot is used only with Forster Case Trimmers.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the tool.
- Keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Store the tool in a safe place out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for wear and damage before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of tools and equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only outside neck turning pilots that are compatible with the specific caliber being processed.
- Never attempt to use the neck turning pilot with trimmer pilots.
- Ensure that the cutter is properly installed and secured before operation.
- Do not exceed the recommended speed of cut as this may lead to tool failure.
- Always maintain a firm grip on the tool while in operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the tool.
- If you experience any unusual noises or vibrations during use, stop immediately and inspect the tool.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Forster Case Trimmer is unplugged before installation.
- Attach the neck turning pilot securely to the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Verify that the carbide cutter is properly positioned and tightened.

2. Usage:

- Plug in the Forster Case Trimmer and ensure it is in a stable position.
- Adjust the handfed cam to control the speed of the cut, starting at a low speed.
- Feed the brass case into the neck turning pilot carefully, ensuring it is aligned properly.
- Monitor the cutting process closely, making adjustments to speed as necessary.
- Once the desired neck thickness is achieved, remove the case and inspect it for uniformity.

3. PostUse:

- Unplug the trimmer after use.
- Clean the neck turning pilot and trimmer to remove any brass shavings or debris.
- Store the tool in a dry, secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of the neck turning pilot and any damaged components in accordance with local regulations.
- Recycle materials whenever possible. Check with local recycling programs for specific guidelines on metal and plastic disposal.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further support regarding the NECK TURNER PILOT, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product purchase.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience using the NECK TURNER PILOT. Always prioritize safety and proper handling to prevent accidents and injuries. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257

Introducción

Gracias por elegir el NECK TURNER PILOT de Forster Products, Inc. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo del accesorio para el torneado de cuellos. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto y guárdala para futuras referencias.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el neck turning pilot solo se use con los Forster Case Trimmers.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al operar la herramienta.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Guarda la herramienta en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de desgaste y daños antes de cada uso. No la uses si está dañada.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el uso y la eliminación de herramientas y equipos.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa únicamente pilots de torneado de cuellos exteriores que sean compatibles con el calibre específico que estás procesando.
- Nunca intentes usar el neck turning pilot con pilots para trimmers.
- Asegúrate de que el cortador esté instalado y asegurado correctamente antes de operar.
- No excedas la velocidad de corte recomendada, ya que esto puede provocar fallos en la herramienta.
- Siempre mantén un agarre firme en la herramienta mientras esté en operación.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en la herramienta.
- Si experimentas ruidos o vibraciones inusuales durante el uso, detente inmediatamente e inspecciona la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Forster Case Trimmer esté desenchufado antes de la instalación.
- Conecta el neck turning pilot de forma segura al trimmer según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que el cortador de carburo esté correctamente posicionado y apretado.

2. Uso:

- Enchufa el Forster Case Trimmer y asegúrate de que esté en una posición estable.
- Ajusta el cam controlado manualmente para regular la velocidad de corte, comenzando a baja velocidad.
- Alimenta el casquillo de latón en el neck turning pilot con cuidado, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Monitorea de cerca el proceso de corte, haciendo ajustes de velocidad según sea necesario.
- Una vez que se logre el grosor de cuello deseado, retira el casquillo e inséptalo en busca de uniformidad.

3. Postuso:

- Desenchufa el trimmer después de usarlo.
- Limpia el neck turning pilot y el trimmer para eliminar cualquier viruta de latón o escombros.
- Guarda la herramienta en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el neck turning pilot y cualquier componente dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales siempre que sea posible. Consulta con los programas de reciclaje locales para obtener pautas específicas sobre la eliminación de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o soporte adicional con respecto al NECK TURNER PILOT, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con la compra de tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva al usar el NECK TURNER PILOT. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para prevenir accidentes y lesiones. Gracias por tu atención a estas directrices.

GUIDE DE SÉCURITÉ DU PILOT DE TOURNAGE DE COL FORSTER PRODUCTS, INC. #257

Introduction

Merci d'avoir choisi le PILOT DE TOURNAGE DE COL de Forster Products, Inc. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'accessoire de tournage de col. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit et de le conserver pour référence future.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le pilot de tournage de col est utilisé uniquement avec les Forster Case Trimmers.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Range l'outil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour détecter l'usure et les dommages avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination des outils et équipements.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement des pilotes de tournage de col extérieurs compatibles avec le calibre spécifique que tu traites.
- N'essaie jamais d'utiliser le pilot de tournage de col avec des pilotes de trimmer.
- Assuretoi que le cutter est correctement installé et sécurisé avant de commencer l'opération.
- Ne dépasse pas la vitesse de coupe recommandée, car cela peut entraîner une défaillance de l'outil.
- Maintiens toujours une prise ferme sur l'outil pendant son utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Si tu entends des bruits ou des vibrations inhabituels pendant l'utilisation, arrête immédiatement et inspecte l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que le Forster Case Trimmer est débranché avant l'installation.
- Fixe le pilot de tournage de col de manière sécurisée au trimmer selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que le cutter en carbure est correctement positionné et serré.

2. Utilisation :

- Branche le Forster Case Trimmer et assuretoi qu'il est dans une position stable.
- Ajuste le cam à main pour contrôler la vitesse de coupe, en commençant par une faible vitesse.
- Introduis le boîtier en laiton dans le pilot de tournage de col avec précaution, en veillant à ce qu'il soit bien aligné.
- Surveille de près le processus de coupe, en ajustant la vitesse si nécessaire.
- Une fois l'épaisseur de col souhaitée atteinte, retire le boîtier et inspecte-le pour vérifier son uniformité.

3. Après Utilisation :

- Débranche le trimmer après utilisation.
- Nettoie le pilot de tournage de col et le trimmer pour enlever les copeaux de laiton ou les débris.
- Range l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Élimine le pilot de tournage de col et tous les composants endommagés conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux chaque fois que cela est possible. Consulte les programmes de recyclage locaux pour des directives spécifiques sur l'élimination des métaux et des plastiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour des questions de sécurité ou un support supplémentaire concernant le PILOT DE TOURNAGE DE COL, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies avec ton achat.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux assurer une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du PILOT DE TOURNAGE DE COL. Priorise toujours la sécurité et la manipulation appropriée pour prévenir les accidents et les blessures. Merci de prêter attention à ces directives.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC. #257

Introduzione

Grazie per aver scelto il NECK TURNER PILOT di Forster Products, Inc. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace dell'accessorio per la tornitura del collo. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto e di conservarla per riferimento futuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il neck turning pilot venga utilizzato solo con i Forster Case Trimmers.
- Indossare sempre un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso dello strumento.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Conservare lo strumento in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente lo strumento per usura e danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti l'uso e lo smaltimento di strumenti e attrezzature.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo piloti per la tornitura del collo esterni che siano compatibili con il calibro specifico in lavorazione.
- Non tentare mai di utilizzare il neck turning pilot con piloti per trimmer.
- Assicurarsi che il cutter sia installato e fissato correttamente prima dell'operazione.
- Non superare la velocità di taglio raccomandata, poiché ciò potrebbe portare a un guasto dello strumento.
- Mantenere sempre una presa salda sullo strumento durante l'operazione.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nello strumento.
- Se si avvertono rumori o vibrazioni insolite durante l'uso, fermarsi immediatamente e ispezionare lo strumento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che il Forster Case Trimmer sia scollegato prima dell'installazione.
- Fissare il neck turning pilot in modo sicuro al trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Verificare che il cutter in carburo sia posizionato e serrato correttamente.

2. Uso:

- Collegare il Forster Case Trimmer e assicurarsi che sia in posizione stabile.
- Regolare la camma a mano per controllare la velocità di taglio, partendo da una bassa velocità.
- Inserire con attenzione il bossolo di ottone nel neck turning pilot, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Monitorare attentamente il processo di taglio, apportando le regolazioni di velocità necessarie.
- Una volta raggiunta la spessore del collo desiderato, rimuovere il bossolo e ispezionarlo per uniformità.

3. Dopo l'Uso:

- Scollegare il trimmer dopo l'uso.
- Pulire il neck turning pilot e il trimmer per rimuovere eventuali trucioli di ottone o detriti.
- Conservare lo strumento in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il neck turning pilot e eventuali componenti danneggiati in conformità alle normative locali.
- Riciclare i materiali quando possibile. Controllare con i programmi di riciclaggio locali per le linee guida specifiche sullo smaltimento di metalli e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante il NECK TURNER PILOT, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'acquisto del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace utilizzando il NECK TURNER PILOT. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla corretta manipolazione per prevenire incidenti e infortuni. Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte NECK TURNER PILOT fra Forster Products, Inc. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av nakkeformingsvedlegget. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet, og oppbevar den for fremtidig referanse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at nakkeformingspiloten kun brukes med Forster Case Trimmers.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du betjener verktøyet.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å forhindre ulykker.
- Oppbevar verktøyet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for slitasje og skade før hver bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Følg alle lokale forskrifter om bruk og avhending av verktøy og utstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk kun utenforliggende nakkeformingspiloter som er compatible med den spesifikke kaliber som behandles.
- Forsøk aldri å bruke nakkeformingspiloten med trimmerpiloter.
- Sørg for at kutteren er riktig installert og sikret før drift.
- Ikke overskrid den anbefalte kutthastigheten, da dette kan føre til verktøysvikt.
- Oppretthold alltid et fast grep om verktøyet under drift.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan sette seg fast i verktøyet.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller vibrasjoner under bruk, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Forster Case Trimmer er frakoblet før installasjon.
- Fest nakkeformingspiloten sikkert til trimmeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Verifiser at karbidkutteren er riktig plassert og strammet.

2. Bruk:

- Koble til Forster Case Trimmer og sørg for at den står stabilt.
- Juster håndmatet kam for å kontrollere kutthastigheten, start med lav hastighet.
- Mat inn messinghylsen i nakkeformingspiloten forsiktig, og sørg for at den er riktig justert.
- Overvåk kutteprosessen nøye, og gjør justeringer av hastigheten etter behov.
- Når ønsket nakketykkelse er oppnådd, fjern hylsen og inspiser den for ensartethet.

3. Etter bruk:

- Koble fra trimmeren etter bruk.
- Rengjør nakkeformingspiloten og trimmeren for å fjerne eventuelle messingfliser eller rusk.
- Oppbevar verktøyet på et tørt, sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av nakkeformingspiloten og eventuelle skadde komponenter skal skje i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler materialer når det er mulig. Sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer for spesifikke retningslinjer for avhending av metall og plast.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller videre støtte angående NECK TURNER PILOT, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktkjøpet.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med å bruke NECK TURNER PILOT. Prioriter alltid sikkerhet og riktig håndtering for å forhindre ulykker og skader. Takk for at du tar hensyn til disse retningslinjene.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NECK TURNER PILOT od Forster Products, Inc. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z akcesorium do obracania szyjki. Proszę dokładnie zapoznać się z tą instrukcją przed użyciem produktu i zachować ją do przyszłego odniesienia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że pilot obracający szyjkę jest używany wyłącznie z nożami do ładowania Forster.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi narzędzia.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia i utylizacji narzędzi i sprzętu.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj tylko zewnętrznych pilotów do obracania szyjki, które są zgodne z przetwarzanym kalibrem.
- Nigdy nie próbuj używać pilota do obracania szyjki z pilotami do noża.
- Upewnij się, że nóż jest prawidłowo zainstalowany i zabezpieczony przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanej prędkości cięcia, ponieważ może to prowadzić do awarii narzędzia.
- Zawsze trzymaj narzędzie pewnie w trakcie pracy.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w narzędzie.
- Jeśli podczas użycia zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub wibracje, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź narzędzie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że nóż do ładowania Forster jest odłączony przed instalacją.
- Bezpiecznie przymocuj pilot obracający szyjkę do noża zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zweryfikuj, że węglkowy nóż jest prawidłowo umiejscowiony i dokręcony.

2. Użytkowanie:

- Podłącz nóż do ładowania Forster i upewnij się, że jest stabilnie umiejscowiony.
- Dostosuj ręcznie podawany mechanizm, aby kontrolować prędkość cięcia, zaczynając od niskiej prędkości.
- Ostrożnie wprowadź łuskę mosiężną do pilota obracającego szyjkę, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Uważnie monitoruj proces cięcia, dokonując niezbędnych korekt prędkości.
- Po osiągnięciu pożądanej grubości szyjki, usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem jednorodności.

3. Po użyciu:

- Odłącz nóż po zakończeniu używania.

- Wyczyść pilot obracający szyjkę i nóż, aby usunąć wszelkie wióry mosiężne lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj narzędzie w suchym, bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj pilot obracający szyjkę oraz wszelkie uszkodzone elementy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały, kiedy to możliwe. Sprawdź lokalne programy recyklingowe w celu uzyskania szczegółowych wytycznych dotyczących utylizacji metali i plastiku.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego NECK TURNER PILOT, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z zakupem produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z NECK TURNER PILOT. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiednie obchodzenie się z narzędziem, aby zapobiec wypadkom i urazom. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym wytycznym.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK TURNER PILOTin Forster Products, Inc.:ltä. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita kaulan kääntäjäliittimen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaulan kääntäjäliittintä käytetään vain Forster Case Trimmerien kanssa.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, työkalun käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä työkalu turvallisessa paikassa, joka on lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä työkalujen ja laitteiden käytön ja hävittämisen osalta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä vain ulkoisia kaulan kääntöpilotteja, jotka ovat yhteensopivia käsiteltävän kaliiperin kanssa.
- Älä koskaan yritä käyttää kaulan kääntäjäliittintä trimmeripilottien kanssa.
- Varmista, että leikkuri on asennettu ja kiinnitetty kunnolla ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua leikkausnopeutta, sillä tämä voi johtaa työkalun vaurioitumiseen.
- Pidä aina tiukka ote työkalusta sen käytön aikana.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni työkalussa.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai värinöitä käytön aikana, lopeta heti ja tarkista työkalu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Forster Case Trimmer on irrotettu sähköverkosta ennen asennusta.
- Kiinnitä kaulan kääntäjäliitin turvallisesti trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että karbidileikkuri on kunnolla sijoitettu ja tiukasti kiinnitetty.

2. Käyttö:

- Kytke Forster Case Trimmer päälle ja varmista, että se on vakaassa asennossa.
- Säädä käsin syötettävää kammaa leikkauksen nopeuden hallitsemiseksi, alkaen matalasta nopeudesta.
- Syötä messinkikotelo kaulan kääntäjäliittimeen huolellisesti, varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Seuraa leikkausprosessia tarkasti ja tee tarvittaessa nopeuden säätöjä.
- Kun haluttu kaulan paksuus on saavutettu, poista kotelo ja tarkista se tasaisuuden varalta.

3. Käytön jälkeen:

- Irrota trimmeri sähköverkosta käytön jälkeen.
- Puhdista kaulan kääntäjäliitin ja trimmeri poistamalla kaikki messinkisilppua tai roskia.
- Säilytä työkalu kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaulan kääntäjäliitin ja kaikki vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja aina kun mahdollista. Tarkista paikallisilta kierrätysohjelmilta erityiset ohjeet metallin ja muovin hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Turvallisuusasioissa tai NECK TURNER PILOTiin liittyvissä kysymyksissä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on toimitettu tuotteen oston yhteydessä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen NECK TURNER PILOTin käytössä. Aina priorisoi turvallisuutta ja oikeaa käsittelyä onnettomuuksien ja vahinkojen estämiseksi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin ohjeisiin.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt NECK TURNER PILOT från Forster Products, Inc. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av halsbearbetningsanordningen. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten och spara den för framtida referens.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att halsbearbetningspiloten endast används med Forster Case Trimmers.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att förhindra olyckor.
- Förvara verktyget på en säker plats utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för slitage och skador innan varje användning. Använd inte om det är skadat.
- Följ alla lokala föreskrifter angående användning och bortskaffande av verktyg och utrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast utvändiga halsbearbetningspiloter som är kompatibla med den specifika kaliber som bearbetas.
- Försök aldrig använda halsbearbetningspiloten med trimmerpiloter.
- Se till att skärverktyget är korrekt installerat och säkrat innan drift.
- Överskrid inte den rekommenderade skärhastigheten, eftersom detta kan leda till verktygsfel.
- Håll alltid ett fast grepp om verktyget under drift.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i verktyget.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller vibrationer under användning, stoppa omedelbart och inspektera verktyget.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Forster Case Trimmer är urkopplad innan installation.
- Fäst halsbearbetningspiloten säkert på trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Verifiera att hårdmetallskäraren är korrekt placerad och åtdragen.

2. Användning:

- Koppla in Forster Case Trimmer och se till att den står stabilt.
- Justera den handmatade kammaren för att kontrollera skärhastigheten, börja på låg hastighet.
- Mata in hylsan i halsbearbetningspiloten försiktigt, se till att den är korrekt inriktad.
- Övervaka skärprocessen noggrant och gör justeringar av hastigheten vid behov.
- När önskad hals tjocklek har uppnåtts, ta bort hylsan och inspektera den för enhetlighet.

3. Efter användning:

- Koppla ur trimmern efter användning.
- Rengör halsbearbetningspiloten och trimmern för att ta bort eventuella bronsflisor eller skräp.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats.

Bortskaffande av instruktioner

- Bortskaffa halsbearbetningspiloten och eventuella skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt. Kontrollera med lokala återvinningsprogram för specifika riktlinjer för bortskaffande av metall och plast.

Kontaktinformation för vidare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående NECK TURNER PILOT, vänligen referera till tillverkarens kontaktinformation som medföljer ditt produktköp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med NECK TURNER PILOT. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att förhindra olyckor och skador. Tack för att du uppmärksammar dessa riktlinjer.

NECK TURNER PILOT FORSTER PRODUCTS, INC.

#257 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NECK TURNER PILOT od společnosti Forster Products, Inc. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání nástroje pro otáčení krku. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce a uchovejte ho pro budoucí reference.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že nástroj pro otáčení krku je používán pouze s Forster Case Trimmers.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání nástroje.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Skladujte nástroj na bezpečném místě mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na opotřebení a poškození před každým použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání a likvidace nástrojů a zařízení.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze venkovní piloty pro otáčení krku, které jsou kompatibilní s konkrétním kalibrem, který zpracováváte.
- Nikdy se nepokoušejte používat nástroj pro otáčení krku s piloty trimmeru.
- Ujistěte se, že je řezák správně nainstalován a zajištěn před provozem.
- Nepřekračujte doporučenou rychlost řezu, protože to může vést k selhání nástroje.
- Vždy držte nástroj pevně během provozu.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v nástroji.
- Pokud během používání zaznamenáte neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě zastavte a zkontrolujte nástroj.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Forster Case Trimmer odpojen od elektrické sítě před instalací.
- Bezpečně připevněte nástroj pro otáčení krku k trimmeru podle pokynů výrobce.
- Ověřte, že je karbidový řezák správně umístěn a utažen.

2. Použití:

- Zapněte Forster Case Trimmer a ujistěte se, že je ve stabilní poloze.
- Nastavte ručně ovládanou kamečku pro kontrolu rychlosti řezu, začněte na nízké rychlosti.
- Pomalu vkládejte mosazný náboj do nástroje pro otáčení krku a ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Pečlivě sledujte proces řezání a podle potřeby upravujte rychlost.
- Jakmile dosáhnete požadované tloušťky krku, vyjměte náboj a zkontrolujte ho na uniformitu.

3. Po použití:

- Po použití odpojte trimmer od elektrické sítě.
- Vyčistěte nástroj pro otáčení krku a trimmer, abyste odstranili jakékoliv mosazné piliny nebo

nečistoty.

- Skladujte nástroj na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nástroj pro otáčení krku a jakékoliv poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, kdykoli je to možné. Zkontrolujte místní recyklační programy pro konkrétní pokyny k likvidaci kovů a plastů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se NECK TURNER PILOT, prosím, odkazujte na kontaktní informace výrobce poskytnuté s vaším nákupem produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání NECK TURNER PILOT. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné zacházení, abyste předešli nehodám a zraněním. Děkujeme za vaši pozornost těmto pokynům.